



Penna dermatologica GIMA a due punte
GIMA Skin Marker - dual tips
Marqueur cutané GIMA - deux pointes
GIMA Marcador de piel - puntas dobles
Caneta dermatográfica GIMA – pontas duplas
GIMA Hautmarkierer - doppelte Spitze
GIMA Jelölő filctoll - két hegy
GIMA Hudmarkör – dubbla spetsar
GIMA Marker do Skóry - z podwójną końcówką
Stiloul dermatograf GIMA - cu două capete
GIMA Δερμογραφικό Μολύβι – δύο άκρων
جوددم نس - GIMA دلجل الی لع تامال ع لم ق

E' necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt.

Orice accident grav produs, privor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

لدولدا ي ف ةصتخمالا ةظلسلاو ةعناصللا ةهءة الال لب اندوز يذلا يبطلا زواجلاب قلعءت ي امي ف عقو ري طخ ءءاح ي ن ع اروف عابال ال ب جي اءه ي عقي يءلا وءعلا

ITALIANO

Penna dermatologica GIMA a due punte

Indicata nelle procedure non chirurgiche per la marcatura cutanea del paziente.

Si rimuove facilmente con un tampone imbevuto di alcool.




Il prodotto va applicato solo su cute integra e pulita in modo da evitare complicanze/trasmis-sioni infettive, batteriche o micotiche.


Verificare sempre l'assenza di fenomeni di sensibilizzazione.



210.0 mm

297.0 mm

REF	<p>GB - Product code FR - Code produit IT - Codice prodotto DE - Erzeugniscode ES - Código producto PT - Código produto GR - Κωδικός προϊόντος PL - Numer katalogowy SE - Produktkod RO - Cod produs HU - Termékkód</p> <p>SA - كود المنتج</p>	<p>GB Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 PT Dispositivo médico conforme al regulamento (UE) 2017/745 IT Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 DE Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 GR Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 PL - Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzenie (UE) 2017/745 SE - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (EU) 2017/745 RO - Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentului (UE) 2017/745 HU - A 2017/745/EU rendeletnek megfelelő orvostechnikai eszköz</p> <p>SA - جهاز طبي يتوافق مع التوجيه (UE) 2017/745</p>
LOT	<p>GB - Lot number FR - Numéro de lot IT - Numero di lotto DE - Chargennummer ES - Número de lote PT - Número de lote GR - Αριθμός παρτίδας PL - Kod partii SE - Satsnummer RO - Număr de lot HU - Tételszám</p> <p>SA - رقم الدفعة</p>	<p>CE</p> <p>GB - Disposable device, do not re-use FR - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wieder- verwenden ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar GR - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείτε εκ νέου PL - Jedno urządzenie, nie używaj ponownie SE - Engångsanordning, får ej återanvändas RO - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi HU - Eldobható eszköz, ne használja újra</p> <p>SA - أداة احادية الاستخدام، لا تستخدم من جديد</p>
	<p>GB - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES - Conservar en un lugar fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον PL - Przechowywać w suchym miejscu SE - Förvara på svalt och torrt ställe RO - A se păstra într-un loc răcoros și uscat HU - Száraz, hűvös helyen tárolandó</p> <p>SA - يحفظ في مكان بارد وجاف</p>	<p>MD</p> <p>GB - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation IT - Leggere le istruzioni per l'uso DE - Gebrauchsanweisung beachten ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consulte as instruções de uso GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης PL - Przeczytaj instrukcję użytkowania SE - Läs bruksanvisningen RO - Citiți instrucțiunile de utilizare HU - Olvassa el a használati utasításokat</p> <p>SA - اقرأ بدقة وحرص تعليمات الاستخدام</p>
	<p>GB - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil IT - Conservare al riparo dalla luce solare DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES - Conservar al amparo de la luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία PL - Przechowywać z dala od światła słonecznego SE - Skyddas från solljus RO - A se păstra ferit de razele soarelui HU - Napfénytől védve tárolandó</p> <p>SA - يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس</p>	<p>GB - Manufacturer FR - Fabricant IT - Fabricante DE - Hersteller ES - Fabricante PT - Fabricante GR - Παραγωγός PL - Producent SE - Tillverkare RO - Producător HU - Gyártó</p> <p>SA - الشركة المصنعة</p>
	<p>GB Non-sterile FR Pas stérile IT Non sterile DE Nicht steril ES No estéril PT Não estéril GR Όχι αποστειρωμένο PL - Nie sterylne SE - Ej steril RO - Nestéril HU - Nem steril</p> <p>SA - ليس معقم</p>	<p>GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication IT - Data di fabbricazione DE - Herstellungsdatum ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico GR - Ημερομηνία παραγωγής PL - Data produkcji SE - Tillverkningsdatum RO - Nu conține latex HU - Gyártás dátuma</p> <p>SA - عین صحت لا عیروت</p>

	<p>GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication IT - Data di fabbricazione DE - Herstellungsdatum ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico GR - Ημερομηνία παραγωγής PL - Data produkcji SE - Tillverkningsdatum RO - Nu conține latex HU - Gyártás dátuma</p> <p>SA - عین صحت لا عیروت</p>
---	--

REF 33179

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) – Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China



297.0 mm

210.0 mm